

SK

### Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



#### Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as waste. This symbol, along with the recycling symbol, indicates that this product and its accessories should be recycled. This symbol, along with the recycling symbol, indicates that this product and its accessories should be recycled. This symbol, along with the recycling symbol, indicates that this product and its accessories should be recycled.

Prí nesprávnej likvidácii tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadujte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadujete si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmny v texte, dizajne a technických špecifi kaciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu YSP 2002BT je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.eu

PL

### Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniami

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



#### Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produkcie lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnis odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe sądownicze odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

#### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

#### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia. FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego YSP 2002BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

HU

### Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



#### Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez ez utrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országában vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az előkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetőségek veszélyes kialakulásait amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

#### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

#### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelemzetes nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a YSP 2002BT típusu rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

RS

### Uputstva i informacije o odlaganju polovne ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na mesto určené obcou na ukladanie odpadu.



#### Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednako proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

#### Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača

#### Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa YSP 2002BT u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

HR

### Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.



#### Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednako proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

#### Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

#### Odlaganje u državama izvan Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa YSP 2002BT u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

EA

### Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων οικιακών συσκευασίας

Απορρίψτε τα οικιακά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.



#### Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο εξεραρτή του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλήγης για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλήγης αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να επιμπίσει στις εθνικές διατάξεις και να επισείει ποινή προστίμου.

#### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

#### Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

#### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.



Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσούμεε τον δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα αίτηση FAST ČR, a.s., δηλώνω ότι ο παροιστεσμένος YSP 2002BT πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

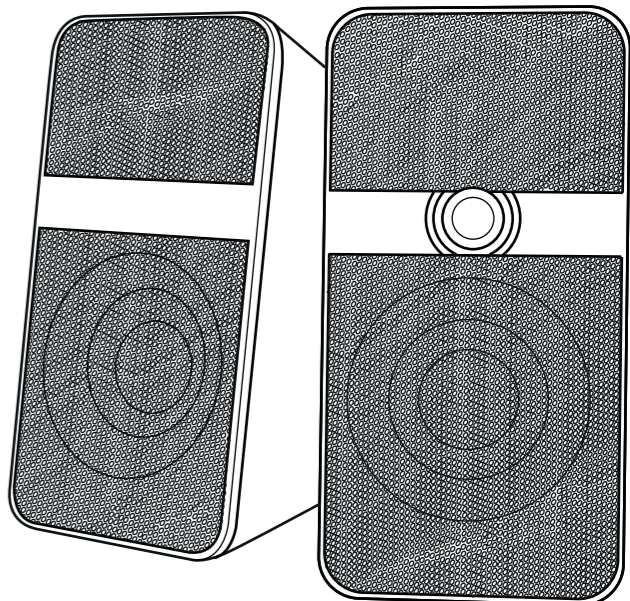
Το πλήρες κείμενο της δηλώσεως συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu



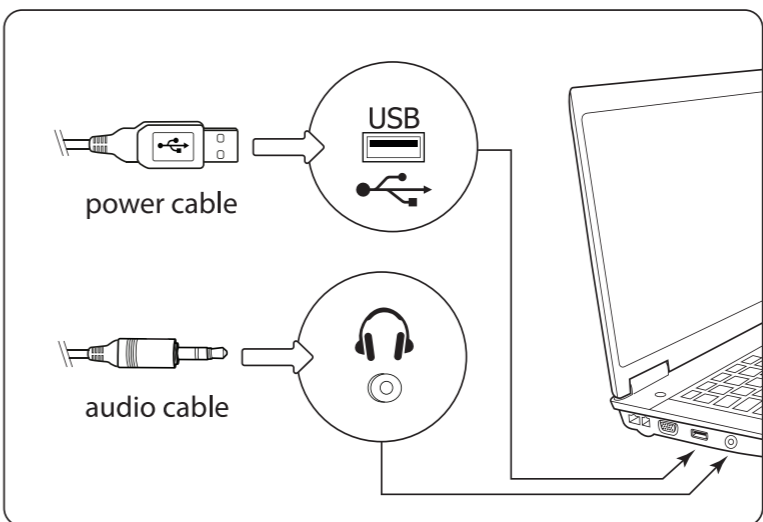
YSP 2002BT

USER'S MANUAL  
NÁVOD K OBSLUZE  
NÁVOD NA OBSLUHU  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
KORISNIČKI PRIRUČNIK  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Bluetooth PC speaker 2.0  
Bluetooth PC reproduktor 2.0  
Bluetooth PC reproduktor 2.0  
Bluetooth PC głośnik 2.0  
Bluetooth PC hangszóró 2.0  
Bluetooth PC zvučnik 2.0  
Bluetooth PC ομιλήτράς2.0



EN CZ SK PL HU RS HR EA




EN

### Operation:

Before you start using the speakers, check that the volume control dial is in the "off" position. Connect the speakers to a power socket and then connect the audio cable to the audio signal source.

Turn the dial to the right to turn on the speakers and set the listening volume. The LED diode signalises power on/off status.

Use touch sensor (  ) to switch between AUX / BLUETOOTH modes.

### Safety precautions:

Do not expose the product to water or moisture.

Do not disconnect and connect the speakers to the audio source when they are set to maximum as this could damage them.

Do not open up or repair the speaker yourself. In the event that they do not function, contact the vendor or an after-warranty service.

**Maintenance:** Clean only using a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasive cleaning products.

### Specification:

Output power: 5W RMS  
Power Input: USB 5 V DC / 1 A  
Speaker unit: 2.5" x2  
Impedance: 4Ω  
Frequency response: 80 Hz~18 KHz  
Signal-to-Noise: >90 dB  
Bluetooth version: 5.0  
Maximum transmitter power: 100 mW at 2.4 GHz - 2.4835 GHz  
Power cable length: 1,2 m  
Audio cable length: 1.2 m (3.5 mm jack)  
Sattelite cable length: 1,2 m  
Dimensions: 80 x 95 x 155 mm  
Weight: 817 g

**CZ**

**Provoz:**

Než začnete reproduktory používat, ujistěte se, že je kolečko na ovládání hlasitosti v poloze “vypnuto”. Zapojte reproduktory do zásuvky a poté připojte audio kabel ke zdroji audio signálu.

Pootočením kolečka doprava zapněte reproduktory a regulujte hlasitost poslechu. LED dioda signalizuje stav zapnuto/vypnuto.

Pro přepínání mezi režimy AUX / BLUETOOTH použijte dotykový senzor {  }.

**Bezpečnostní opatření:**

Nevystavujte výrobek vodě nebo vlhkosti.

Neodpojujte a nezapojujte reproduktory k audio zdroji při hlasitosti nastavené na maximum, může dojít k jejich poškození.

Neotevírejte a neopravujte reproduktory sami. V případě nefunkčnosti se obraťte na prodejce nebo na pozáruční servis.

**Údržba:** Čistěte pouze pomocí suchého hadříku. Nepoužívejte rozpouštědla na čištění nebo abrazivní čisticí prostředky.

**Specifikace:**

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedance: 4Ω

Frekvenční odezva: 80 Hz ~18 KHz

Odstup signál-šum: →90 dBA

Verze Bluetooth: 5.0

Maximální výkon vysílače 100 mW při 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Délka napájecího kabelu: 1,2 m

Délka audio kabelu: 1,2 m (3,5 mm konektor jack)

Délka satelitního kabelu: 1,2 m

Rozměry: 80 x 95 x 155 mm

Hmotnost: 817 g

**Specifikace:**

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekvenční odozva: 80 Hz ~18 KHz

Odstup signál-šum: →90 dBA

Verzia Bluetooth: 5.0

Maximálny výkon vysílača 100 mW pri 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dĺžka napájacieho kábelu: 1,2 m

Dĺžka audio kábla: 1,2 m (3,5 mm konektor jack)

Dĺžka satelitného kábla: 1,2 m


Rozmery: 80 x 95 x 155 mm

Hmotnosť: 817 g

**Prevádзка:**

Skôr ako začnete reproduktory používať, uistite sa, či je koliesko na ovládanie hlasitosti v polohe „vypnuté“. Zapojte reproduktory do zásuvky a potom pripojte audio kábel k zdroju audio signálu.

Pootočením kolieska doprava zapnite reproduktory a regulujte hlasitosť počúvania. LED dióda signalizuje stav zapnuté/vypnuté.

Na prepínanie medzi režimom AUX / BLUETOOTH použite dotykový senzor {  }.

**Bezpečnostné upozornenia:**

Výrobok nevystavujte vode ani vlhkosti.

Neodpájajte a nezapájajte reproduktory k audio zdroju pri hlasitosti nastavenej na maximum, môže dôjsť k ich poškodeniu.

Neotvárajte a neopravujte reproduktory sami. V prípade nefunkčnosti sa obráťte na predajcu alebo na pozáručný servis.

**Údržba:**

Čistite iba suchou handričkou. Nepoužívajte čistiace rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky.

**Špecifikácie:**

Výstupný výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekvenčná odozva: 80 Hz ~18 KHz

Odstup signál-šum: →90 dBA

Verzia Bluetooth: 5.0

Maximálny výkon vysílača 100 mW pri 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dĺžka napájacieho kábla: 1,2 m

Dĺžka audio kábla: 1,2 m (3,5 mm konektor jack)

Dĺžka satelitného kábla: 1,2 m

Rozmery: 80 x 95 x 155 mm


Hmotnosť: 817 g

**PL**

**Működtetés:**

Mielőtt használatba veszi a hangszórókat, győződjön meg róla, hogy a hangerővezérlő kerék „kikapcsolt” állásban van. Dugja be a hangszórókat a csatlakozóba, majd csatlakoztassa az audiókábelt az audiójel forrásához.

A kerék enyhe jobbra forgatásával kapcsolja be a hangszórókat, és állítsa be a hallgatás hangerejét. A LED-dióda jelzi a bekapcsolt/kikapcsolt állapotot.

Az érintőérzékelővel {  } váltson az AUX / BLUETOOTH mód között.

**Biztonsági óvintézkedések:**

Védje a terméket a víztől és a nedvességtől.

Ne húzza ki, és ne csatlakoztassa a hangszórókat maximális hang-erőn az audióforráshoz, mert ez meghibásodásukhoz vezethet.

Ne nyissa fel, és ne javítsa önállóan a hangszórókat. Ha nem működik, forduljon az eladóhoz vagy a jótállás utáni szervizhez.

**Karbantartás:**

Csak száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon a tisztításhoz oldószert vagy dörzshatású tisztítószereket.

**Specifikáció:**

Kimeneti teljesítmény: 40 W (2 × 20 W ) RMS

Teljesítmény: USB 5 V DC /1A

Hangszórógység: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekvenciaválasz: 80 Hz ~18 KHz

Jel-zaj viszony: →90 dBA

Bluetooth verzió: 5.0

Az adó maximális teljesítménye: 100 mW 2,4 GHz - 2,4835 GHz frekvencián

A tápkábel hossza: 1,2 m

Az audiókábel hossza: 1,2 m (3,5 mm jack csatlakozó)

A satelitkábel hossza: 1,2 m

Méretek: 80 x 95 x 155 mm

Tömeg: 817 g

**Specifikacje:**

Występny výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekwencjny odcziv: 80 Hz ~18 KHz

Odnos signala prema buci: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mV na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dužina električnog kabla: 1,2 m

Dužina audio kabla: 1,2 m (3,5 mm džek)

Dužina satelitskog kabla: 1,2 m

Dimenzije: 80 x 95 x 155 mm

Težina: 817 g

**Specyfikacje:**

Występny výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekwencjny odcziv: 80 Hz ~18 KHz

Odnos signala prema buci: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mV na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dužina električnog kabla: 1,2 m

Dužina audio kabla: 1,2 m (3,5 mm džek)

Dužina satelitskog kabla: 1,2 m

Dimenzije: 80 x 95 x 155 mm


Težina: 817 g

**HR**

**Upotreba:**

Prije početka upotrebe zvučnika provjerite je li kontrola glasnoće u isključenom položaju. Priključite zvučnike u utičnicu napajanja, a zatim audio kabel u izvor audio signala.

Zakrenite birač udesno kako biste uključili zvučnike i podesite glasnoću. LED lampica naznačuje je li napajanje uključeno ili isključeno.

Pomoću osjetnika dodira {  } prebacite između AUX / BLUETOOTH signala.

**Sigurnosne mjere opreza:**

Proizvod nemojte izlagati vodi ni vlazi.

Zvučnike nemojte priključivati ni isključivati iz audio izvora dok su podešeni na maksimalnu glasnoću jer ih to može oštetiti.

Zvučnik ne pokušavajte otvoriti i popraviti sami. U slučaju kvara obratite se dobavljaču ili servisu.

**Održavanje:**

Čistite samo suhom krpom. Nemojte rabiti otapala ni abrazivna sredstva za čišćenje.

**Specifikacije:**

Izlazna snaga: 40 W (2x 20 W) RMS

Napajanje: USB 5 V DC /1A

Jedinica zvučnika: 2.5” x2

Impedancija: 4Ω

Frekvencijski odaziv: 80 Hz ~18 KHz

Signal-šum: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mW na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Duljina kabela napajanja: 1,2 m

Duljina audiokabela: 1,2 m (utičnica od 3,5 mm)

Duljina kabela satelita: 1,2 m

Dimenzije: 80 x 95 x 155 mm

Masa: 817 g

**Specyfikacje:**

Występny výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekwencjny odcziv: 80 Hz ~18 KHz

Odnos signala prema buci: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mV na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dužina električnog kabla: 1,2 m

Dužina audio kabla: 1,2 m (3,5 mm džek)

Dužina satelitskog kabla: 1,2 m

Dimenzije: 80 x 95 x 155 mm

Težina: 817 g

**Specifikacje:**

Występny výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekwencjny odcziv: 80 Hz ~18 KHz

Odnos signala prema buci: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mV na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dužina električnog kabla: 1,2 m

Dužina audio kabla: 1,2 m (3,5 mm džek)

Dužina satelitskog kabla: 1,2 m

Dimenzije: 80 x 95 x 155 mm

Težina: 817 g

**Specyfikacje:**

Występny výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekwencjny odcziv: 80 Hz ~18 KHz

Odnos signala prema buci: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mV na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dužina električnog kabla: 1,2 m

Dužina audio kabla: 1,2 m (3,5 mm džek)

Dužina satelitskog kabla: 1,2 m

Dimenzije: 80 x 95 x 155 mm

Težina: 817 g

**EA**

**Λειτουργία:**

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τα ηχεία, ελέγξτε ότι το περιστροφικό χειριστήριο έντασης ήχου είναι στην απενεργοποιημένη θέση. Συνδέστε τα ηχεία σε μια πρίζα ρεύματος και κατόπιν συνδέστε το καλώδιο ήχου στην πηγή σήματος ήχου.

Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο προς τα δεξιά για να ενεργοποιήσετε τα ηχεία και να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου. Η δίοδος LED υποδεικνύει την ενεργοποιημένη/ απενεργοποιημένη κατάσταση.

Χρησιμοποιήστε αισθητήρα αφής (  ) για εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας AUX / BLUETOOTH.

**Μέτρα ασφαλείας:**

Το προϊόν να μην εκτίθεται σε νερό ή υγρασία.

Μην αποσυνδέετε και συνδέετε τα ηχεία στην πηγή ήχου όταν έχουν ρυθμιστεί στη μέγιστη ένταση ήχου, γιατί αυτό θα μπορούσε να τους προξενήσει ζημιά.

Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τα ηχεία μόνοι σας. Σε περίπτωση που δεν λειτουργούν, επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης ή ένα σημείο σέρβις για μετά τη λήξη της εγγύησης.

**Συντήρηση:**

Να καθαρίζεται μόνο με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά προϊόντα καθαρισμού ή είδη καθαρισμού που μπορεί να προκαλέσουν εκδορές.

**Προδιαγραφές:**

Ισχύς εξόδου: 40 W (2x 20 W) RMS

Τροφοδοσία ρεύματος: USB 5 V DC /1 A

Μονάδα ηχείου: 2.5” x2

Σύνθετη αντίσταση: 4 Ω

Απόκριση συχνοτήτων: 80 Hz ~ 18 KHz

Σήμα προς θόρυβο: ≥90 dBA

Έκδοση Bluetooth: 5.0

Μέγιστη ισχύς πομπού 100 mW στα 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Μήκος καλωδίου ρεύματος: 1,2 m

Μήκος καλωδίου ήχου: 1,2 m (για υποδοχή 3,5 mm)

Μήκος καλωδίου δορυφορικού ηχείου: 1,2 m

Διαστάσεις: 80 x 95 x 155 mm

Βάρος: 817 g

**Specyfikacje:**

Występny výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekwencjny odcziv: 80 Hz ~18 KHz

Odnos signala prema buci: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mV na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dužina električnog kabla: 1,2 m

Dužina audio kabla: 1,2 m (3,5 mm džek)

Dužina satelitskog kabla: 1,2 m

Dimenzije: 80 x 95 x 155 mm

Težina: 817 g

**Specyfikacje:**

Występny výkon: 40 W (2x 20 W) RMS

Příkon: USB 5 V DC /1A

Reproduktorová jednotka: 2.5” x2

Impedancia: 4Ω

Frekwencjny odcziv: 80 Hz ~18 KHz

Odnos signala prema buci: →90 dBA

Bluetooth verzija: 5.0

Maksimalna snaga predajnika 100 mV na 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Dužina električnog kabla: 1,2 m

Dužina audio kab